

# Condé Nast Traveler

ВЫИГРАЙТЕ  
ВЫХОДНЫЕ  
В ТАИЛАНДЕ

ФЕВРАЛЬ 2014

# 25

ПРИЧИН  
ПОЕХАТЬ  
В ЛОС-АНДЖЕЛЕС  
ПОМИМО «ОСКАРА»

## БРАЙТОН

Самый неанглийский  
город Англии

## КЕРАЛА

Аюрведа, йога, детокс  
на юге Индии

## ШВЕЦИЯ

Гастрономический хутор  
у полярного круга

## СИНГАПУР

Азия для начинающих



## КУРШЕВЕЛЬ

ЧТО НОВЕНЬКОГО:  
где жить и есть,  
как развлечься  
и чем занять детей



# С горным ВИДОМ

Татьяна Завьялова, первая российская топ-модель, съездила с тремя очаровательными дочками в Куршевель проверить трассы, шале и рестораны, а заодно выгулять наряды из зимних коллекций.

ФОТО: ALEX DEL RIO ТЕКСТ: НАТАЛЬЯ МОРОЗОВА



ЗАМШЕВАЯ  
ДУБЛЕНКА,  
PAUL SMITH;  
ХЛОПКОВЫЕ  
БРЮКИ,  
BOGNER;  
ЗАМШЕВЫЕ  
ТУФЛИ,  
PENELOPE  
CHILVERS.



Интерьеры открывшегося в Куршевеле 11.12.13 отеля L'Arogee оформили Индиа Махдави и Жозеф Диран.

Панакота с малиновым сорбетом в ресторане Le Comptoir de L'Arogee.

Люба, Надя и Софи резвятся в бассейне пентхауса отеля.



Слово «Куршевель» знают все – даже те, кто здесь никогда не был, примерно представляют, что это за курорт. Однако очень мало кто в курсе его истории. А она тем временем удивительна и весьма противоречива. Куршевель 1850 придумали во время Второй мировой войны в немецком лагере для военнопленных два француза – Морис Мишо и Лоран Шаппи. Первый до войны работал инженером в администрации области Савойя у подножия Альп, а второй писал диссертацию по урбанистике, посвященную развитию Трех долин. После освобождения Франции Мишо вернулся в родную Савойю, и местный совет поручил ему организовать в Трех долинах курорт, который мог бы соперничать с соседними швейцарскими и австрийскими. Мишо вызвал к себе товарища по несчастью, и за пятнадцать лет они построили новый тип лыжной станции, – распланированной так, чтобы максимально воспользоваться рельефом и нанести минимальный ущерб природе, – где все трассы сходятся внизу к одной точке, «лягушатнику», и где можно передвигаться, практически не снимая лыж. Так что любимая сейчас всеми концепция ski in/ski out родилась в Куршевеле. Лоран Шаппи продумал также, как с помощью трасс и подъемников связать Куршевель 1850 с нижними деревнями и соседними долинами, Мерибель и Валь-Торанс. А в 1954-м друзья вызвали из американской эмиграции первого французского чемпиона по горным лыжам Эмиля Алле, который занялся организацией лыжных школ и спортивных центров.

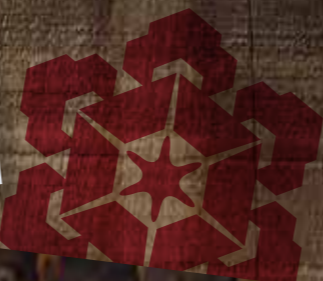
Местная администрация, в которой преобладали социалисты, стремилась сделать из Куршевеля социально ориентированный курорт – лыжную станцию для широких масс, где занятия горнолыжным спортом были бы доступны для всех. С 1960 по 1982 год журналист Жиль де ля Рок (сейчас его именем назван местный концертный зал), ставший директором курорта, с помощью местных коммерсантов и владельцев отелей даже выделял стипендии на занятия зимними видами спорта студентам из неблагополучных семей, а также всячески привлекал на курорт культурную элиту. Правда, он так убедительно пропагандировал Куршевель среди заокеанских лыжников и сноубордистов, что сюда потянулись звезды шоу-бизнеса, а студентов постепенно вытеснили не считающие денег бизнесмены. Роскошные рестораны, дорогие бутики, буйные вечеринки, одна из которых, как известно, закончилась международным скандалом, – таковы →



Как же во французских Альпах без фуа-гра?

Гурманам здесь точно понравится (мясная лавка в Куршевеле 1850).

В ресторан Le Rapotique на высоте 2732 м можно добраться и без лыж.



Смирная лошадка Лулу – любимица куршевельцев, коренных и приезжих.

НА НАДЕ: ШЕРСТЯНОЙ ДЖЕМПЕР, **OLYMPIA LE-TAN**; ХЛОПКОВЫЕ БРЮКИ, **MARC BY MARC JACOBS**; БОТИНКИ ИЗ НЕЙЛОНА, **MOON BOOT**; КРУЖЕВНОЙ ОБОДОК, **MAISON MICHEL**.

НА ЛЮБОВИ: ШЕРСТЯНОЙ ДЖЕМПЕР, **STELLA MCCARTNEY**.

НА ТАТЬЯНЕ: ШЕРСТЯНОЕ ПАЛЬТО С МЕХОМ ЛИСЫ, **GIAMBATTISTA VALLI**.

НА СОФИ: ШЕЛКОВОЕ ПЛАТЬЕ, **JEAN PAUL GAULTIER**; КОЖАНЫЕ БОТИНКИ, **SOREL**.





НА ТАТЬЯНЕ: БОДИ ИЗ ШЕРСТИ И ШЕЛКА, NINA RICCI.



В гостиной пентхауса L'Арогée – настоящий камин.

Детский клуб Petit VIP приглашает не только постояльцев отеля.

Ресторан Papogamique полностью соответствует своему названию.

НА НАДЕ: ПУХОВАЯ КУРТКА, POIVRE BLANC; ШАПКА ИЗ ИСКУССТВЕННОГО МЕХА, BARTS; ПЛАСТИКОВЫЕ ОЧКИ, CUTLER AND GROSS.

главные ассоциации, которые вызывает сейчас слово «Куршевель». Однако невозможно отрицать, что здесь действительно лучшие и самые разнообразные трассы, а Три долины – самая большая зона катания в мире (около 200 подъемников, 600 км трасс, которые подходят практически всем, от начинающих до спортсменов). Единственное, что смущает, – несколько устаревшие кресельные подъемники во всех Трех долинах, в метель или сильный ветер без колпаков и подогрева подниматься на них не очень уютно. Впрочем, по статистике, только пятьдесят процентов приезжающих в Куршевель действительно катаются на лыжах или сноуборде. Что же делают остальные?

**Т**атьяна Завьялова, одна из первых российских топ-моделей, в 1990-е украшавшая обложки мировых изданий Vogue, Elle, Harper's Bazaar, L'Officiel, рекламные плакаты Christian Dior, Cacharel, Lolita Lempicka и даже появившаяся на страницах культового календаря Pirelli 1997, а ныне мама трех дочек и партнер образовательного агентства Bonas MacFarlane Education, рассказала нам, чем можно заняться – и взрослым, и детям – в Куршевеле. В этот раз семья приехала сюда в самом начале сезона, в декабре, и остановилась в только что открывшемся отеле L'Арогée в традиционном альпийском стиле, построенном на месте олимпийского трамплина 1992 года.

Таня впервые встала на лыжи именно в Куршевеле много лет назад, еще когда не было детей. У нее не было проблем с тем, чтобы научиться кататься, но она быстро поняла, что холод, снег, лыжи – не для нее: «На самом деле я предпочитаю море и пляж. Что же касается лыж, то я все-таки больше люблю беговые». Старших девочек, Любу и Надю, пять лет назад тоже впервые поставили на лыжи в Куршевеле. Для детей здесь оборудована Детская деревня – Village des Enfants, оснащенная шестью подъемниками и расположенная подальше от основных трасс. Девочки быстро освоили горнолыжную премудрость, но потом Надя пошла в балетную школу, и теперь для нее закрыт любой спорт, где есть хоть малейшая опасность повредить ноги. А вот Люба бесстрашно рассекает по красным трассам и «загончик» Village des Enfants объезжает стороной – неинтересно. Так что Тане теперь ничего не остается, кроме как отдыхать зимой в горах: «Муж обожает кататься, и Люба полюбила лыжи, приходится учитывать семейные интересы».

Пока Люба гоняет по склонам, Таня с Надей и младшей Софи катаются на ледянках и на повозке с лошадью. «Карусель на Croisette, которую так любили Люба с Надей, когда были маленькие, в начале декабря закрыта, – сетует Таня. – А Софи так хотела прокатиться!» Но самое приятное для детей в Куршевеле теперь – клуб Mini VIP 1850 в отеле L'Арогée. В клубе, интерьер которого оформлен как игровой автомат флиппер, предусмотрены →

*Три долины не только самая большая зона катания в мире (600 км трасс, 200 подъемников), она подходит для лыжников практически любого уровня – от начинающих до спортсменов.*



Вид на Куршевель  
из номера 503  
отеля L'Arogee.

развлечения для детей любого возраста и даже родителей (создатель концепции Ладислас Бойм-Рубино считает, что родителям самое место в детском клубе, и собирается вовлекать в процесс игры даже нянь). В отеле имеет хождение собственная валюта Mini VIP 1850 (несколько жетонов дети получают по приезду, а потом зарабатывают, участвуя в конкурсах и мастер-классах). На них можно купить моктейли (молочные коктейли) и блюда из детского меню в ресторане. В клубе учат жонглировать, показывают фокусы, демонстрируют химические и физические опыты, а подростков приглашают монтировать фильмы из кадров, снятых днем во время катания. Девочкам больше всего понравилось создавать духи и раскрашивать браслеты. Потом Люба попросила у нашего фотографа камеру и стала снимать сестер: Софи позировала, как маленькая модель, а Надя выдавала балетные па – восхищенный Ладислас решил, что это блестящая идея для еще одного мастер-класса.

**В**се смеялись, говоря, что желание позировать у девочек в крови. Сама Таня уже давно не снимается, но во время фотосессии казалось, что ей этого немного не хватает: с такой отдачей она работала на камеру. «Да нет, мне кажется, я выросла из этой профессии. Конечно, если бы мне не нравилось, я бы не стала сниматься. Самым тяжелым в работе модели для меня были как раз не перелеты, а необходимость сниматься в шубе, когда на улице жара, или в купальнике, когда температура не выше плюс десяти, и при этом еще изображать счастье».

Главными моделями съемки стали, конечно, девочки – Софи заразительно смеялась, совершенно обаяв нашего стилиста Жанлуку, который таскал ее на руках и по отелю, и по лыжным склонам. Надя с Любой сдержанно улыбались, хотя иногда выражали недовольство выбором стилиста. Таня вполголоса пыталась их урезонить, объясняя, что стилист лучше знает, что красиво, а что нет. Но девочки прекрасно говорят по-английски, поэтому могли сами за себя постоять. «Хороша бы я была, если бы дочки не говорили по-английски, – смеется Таня, работающая в компании Bonas McFarlane Education, которая отправляет российских детей за границу учить английский язык. – Чужим детям школы и репетиторов нахожу, а своих не могу выучить?! Работа обязывает!»

Мы обедаем на освещенной солнцем террасе ресторана Le Chalet de Pierres. Сезон только начался, народу немного, официанты приветливы. Подъезжает довольная Люба со своим тренером Бернадетт – француженка в восторге от русской ученицы. Таня, Надя и Софи подходят пешком со стороны отеля – все утро они катались на ледянке по санной трассе. Девочки набрасываются на спagetти болоньезе из детского меню: «Мама, а давай останемся здесь на подольше? Тут так здорово!»

«Снежный фейерверк» на горе в исполнении сестер...

...и «водные процедуры» в бассейне L'Arogee всей семьей.

Сезон в Куршевеле начинается в декабре и длится до конца марта.

НА НАДЕ И ЛЮБЕ: ПУХОВЫЕ КУРТКИ, POIVRE BLANC; ШЕРСТЯНЫЕ ШАПКИ, GAP; ШЕРСТЯНЫЕ ВАРЕЖКИ, BARTS; ПЛАСТИКОВЫЕ ОЧКИ, OAKLEY.



Помимо главного здания в L'Arogee есть еще шале, куда ведет красивая лестница.

ШЕЛКОВОЕ ПАЛЬТО; ТУФЛИ ИЗ КОЖИ И ЗАМШИ, ВСЕ VALENTINO; ШЕРСТЯНОЕ ПЛАТЬЕ С ПЕРЬЯМИ И СТРАЗАМИ, MONCLER GAMME ROUGE; ХЛОПКОВЫЕ КОЛГОТКИ, WOLFORD.

После целого дня катания на лыжах, лошадях,  
ледянках так приятно забраться в теплую постель  
с любимыми книжками.



В пентхаусе  
L'Арогée четыре  
спальни, гостиная  
с камином,  
столовая, сауна,  
джакузи плюс  
бадья-бассейн  
на крыше.

НА ТАТЬЯНЕ: ШЕЛКОВАЯ  
ПИЖАМА,  
LOUIS VUITTON.  
НА СОФИ:  
ШЕРСТЯНАЯ ШАПКА,  
GAP; ХЛОПКОВЫЕ  
КОЛГОТЫ, HARRODS.



В Куршевеле даже подъемники от ведущих брендов — половина кабинок фуникулера Le Jardin Arip украшены рисунками Карла Лагерфельда.

СТИЛЬ:  
GIANLUCA LONGO  
ПРИЧЕСКА  
И МАКИЯЖ:  
JUSTIN WILLIAMS  
АССИСТЕНТ ФОТОГРАФА:  
ANDI KLING  
АССИСТЕНТ  
СТИЛИСТА:  
RIANA PERVEZ  
ПРОДЮСЕР:  
ANASTASIA  
KOSTOLYNDINA

БЛАГОДАРИМ ОТЕЛЬ  
L'AROGÉE ЗА ПОМОЩЬ  
В ОРГАНИЗАЦИИ  
И ПРОВЕДЕНИИ СЪЕМКИ,  
LAPOGEECOURCHEVEL.COM



В ресторан Le Chalet de Pierres на трассе Verdons легко добраться и пешком.

На выходе с подъемника Saulire катающихся приветствует симпатичный пес.

Это не только горнолыжный, но и модный — во всех смыслах слова — курорт.



ALEX DEL RIO

## ГИД: КУРШЕВЕЛЬ

**L'AROGÉE** ([lapogeecourchevel.com](http://lapogeecourchevel.com), от €900 за двухместный номер) — отель на 55 номеров открылся в декабре прошлого года. Дизайн Жозефа Дирана и Индии Махдави. Самый большой и оригинальный в Куршевеле детский клуб. У отеля есть свой прокат, где выдают новенькое снаряжение последнего сезона. Спа-салон, бассейн и Baniya Suite.

**LES SUITES DE LA POTINIÈRE** ([suites-potiniere.com](http://suites-potiniere.com), от €1 000 за двухместный номер) — пятнадцать номеров класса люкс, оформленных в современном стиле, и SPA by Omnisens. Семейный отель **LES GRANDES ALPES PRIVATE HÔTEL** ([grandesalpes.com](http://grandesalpes.com), от €4 840) предлагает номера от 150 до 300 м² (3–4 спальни, столовая и гостиная с камином), оформленных декоратором Жаном Муше.

Перелет до Женевы — «Аэрофлот» ([aeroflot.ru](http://aeroflot.ru)) или **SWISS** ([swiss.com](http://swiss.com)), время в пути 4 часа, от 15 000 рублей.

Практически любой отель на курорте предоставляет услуги трансфера. Можно взять машину напрокат, например, в **ГРУППЕ SEGOND** ([segond.com](http://segond.com)). В отличие от сетевых компаний по прокату автомобилей Groupe Segond выдаст вам именно тот автомобиль, который вы выберете, а не «машину того же уровня», в автопарке машины исключительно экстра-класса: Porsche, Maserati, Mercedes.

В Куршевеле есть «русские сезоны» (конец декабря — начало января), когда цены тут взлетают до небес (в прошлом году в первую неделю января французы насчитали здесь 20 тысяч русских туристов — несмотря на заверения светских хроникеров о том, что россияне разлюбили Куршевель. Так что если хотите просто покататься, лучше приехать сюда в феврале–марте (кроме выходных вокруг 8 Марта, которые считаются «высоким русским сезоном»)).

Для взрослых и детей, которые не очень уверенно чувствуют себя на лыжах или вовсе встали на них впервые, работает лыжная школа **ESF 1850** ([esfcourchevel.com](http://esfcourchevel.com)). Здесь можно взять персонального (и даже русскоговорящего) инструктора (от €310 в день), а можно записаться в группу: для взрослых — состоящую из восьми человек (5 дней от €310), для детей — из шести (5 дней от €314). Группы подбираются по уровню катания.

Лучший ресторан «внизу» — **LE TREMPLIN** ([tremplincourchevel.com](http://tremplincourchevel.com), блюдо от €45), куда ежедневно поставляют свежую рыбу и морепродукты. Особенно хороши здесь устрицы. Местную (довольно тяжелую) савайскую кухню пробуйте в ресторане **LE PANORAMIQUE** ([lepanoramique-courchevel.com](http://lepanoramique-courchevel.com), блюдо от €50) на высоте 2732 м с прекрасным видом. Туда можно добраться и без лыж (две очереди фуникулера). «Пешеходам» легко попасть и в **LE CHALET DE PIERRES** ([chaletdepierres.com](http://chaletdepierres.com), блюдо от €40, на закуску возьмите севице, €31), расположенный внизу трассы **VERDONS**. В том же шале находятся бутики Graff и Moncler. Искусственным горнолыжникам имеет смысл заехать пообедать в долину Валь-Торан в гастрономический ресторан **L'OXALYS** (две звезды Michelin), лучший в Трех долинах ([jeansulpice.com](http://jeansulpice.com), дегустационное меню от €125). А ресторан **LE CAP HORN** ([le-cap-horn.com](http://le-cap-horn.com), блюдо от €39), находящийся рядом с местной взлетно-посадочной полосой, — это единственный в мире яхт-клуб в горах.

До 6 апреля здесь открыт **POP-UP STORE LOUIS VUITTON**, ассортимент которого подобран в соответствии с запросами местной публики. А от **POP-UP STORE CHANEL**, который четвертый год подряд открывает тут модный Дом с рю Камбон, можно подняться на фуникулере, кабинки которого украшены рисунками Карла Лагерфельда. Детскую горнолыжную одежду можно купить в **LES ENFANTS** ([charvin-kids.fr](http://charvin-kids.fr)), где представлены основные спортивные марки.

**LES CAVES DE COURCHEVEL** ([lescavesdecourchevel.com](http://lescavesdecourchevel.com), с 23:00 до 5:00) вот уже много лет удерживает звание главного ночного клуба Куршевеля. Звездные посетители, лучшие диджеи и исполнители, самый длинный список коктейлей. После того как тут оттремели «рождественские вечеринки Прохорова», среди русских клуб стал менее популярен, зато сюда подтянулись американские джетсеттеры. В **LA GRANGE** — одном из самых старых ночных клубов Куршевеля — по средам и субботам устраивают русское караоке.